

## **Anmeldungen / Inscriptions**

SGO-SST

Rebgasse 14

2540 Grenchen

Online: [www.sgo-sst.ch](http://www.sgo-sst.ch)

## **Teilnahmekosten Generalversammlung inklusive Mittagessen:**

CHF 45.- pro Person (inkl. alkoholfreie Getränke)

## **Teilnahme Technische Fachtagung und Generalversammlung:**

CHF 220.- pro Person (inkl. alkoholfreie Getränke)

## **Frais de participation pour l'Assemblée Générale avec repas de midi :**

CHF 45.- par personne (boissons non alcoolisées incl.)

## **Participation à la Journée Technique et à l'Assemblée Générale :**

CHF 220.- par personne (boissons non alcoolisées incl.)

## **Anmeldeschluss: 1. Mai 2023**

Kurzfristige Abmeldungen können nur bis am 28. April 2023 kostenlos erfolgen. Bei späterer Abmeldung wird die volle Teilnahmegebühr in Rechnung gestellt. Eine Ersatzperson wird jederzeit akzeptiert.

## **Délai d'inscription : 1<sup>er</sup> mai 2023**

Les annulations nous parvenant jusqu'au 28 avril 2023 n'engendreront pas de frais. En cas d'annulation ultérieure, l'ensemble des frais de participation sera facturé. Une personne de remplacement est acceptée en tout temps.



# **Generalversammlung Assemblée Générale**

## **Einladung**

**4. Mai 2023**

## ***Invitation***

***4 mai 2023***

**Tissot Arena, Biel / Bienne – [www.tissotarena.ch](http://www.tissotarena.ch)**

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Mitglieder der SGO

Wir laden Sie herzlich zur Generalversammlung inklusive Mittagessen ein. Der Anlass findet nach der Mittagspause während der Technischen Fachtagung in der Amag Lounge der Tissot Arena in Biel statt.

#### **Traktandenliste**

1. Protokoll der Generalversammlung 2022
2. Wahl der Stimmezähler
3. Jahresbericht des Präsidenten
4. Jahresrechnung 2022
5. Budget 2023
6. Wahlen
7. Verschiedenes

Wir freuen uns Sie an dieser Veranstaltung begrüßen zu dürfen und wünschen Ihnen bis dahin eine gute Zeit.

Freundliche Grüsse  
Patrik Schmutz, Präsident SGO

Mesdames et Messieurs, chers membres de la SST,

Nous vous invitons cordialement à participer à l'Assemblée Générale, ainsi que le repas de midi, qui aura lieu à l'Amag Lounge de la Tissot Arena à Bienne, après le repas de midi.

#### **Ordre du jour**

1. Procès-verbal de l'Assemblée Générale 2022
2. Election des scrutateurs
3. Rapport annuel du Président
4. Rapport des comptes 2022
5. Budget 2023
6. Elections
7. Divers

Nous nous réjouissons d'ores et déjà de vous accueillir à cette manifestation annuelle.

Meilleures salutations  
Patrik Schmutz, Président SST